



video transcript

# chevron enjoy science: mentor teacher

human energy®

## ภาษาไทย

**ครูวรรณฯ** **เฟื่องฟู:** บ้าเกษียณอายุราชการมาทีป็นี่ย่างปีที่ 9 แล้วค่ะ

**ข้อความ:** ครูวรรณฯ เฟื่องฟู  
ครูพี่เลี้ยง (mentor) โครงการ Chevron Enjoy Science

**ข้อความ:** แล้วคนวัยเกษียณทำอะไร

**ครูวรรณฯ** **เฟื่องฟู:** ตอนที่บ้าเกษียณใหม่ๆ ก็อยู่บ้าน  
แต่ว่าโอกาสที่เราจะไปใช้ความรู้ที่เรามี  
ช่วยเหลือคนอื่นๆ เป็นประโยชน์ต่อสังคม มันมีน้อย

**ข้อความ:** เกษียณแต่ยังไม่หมดไฟ ..

**ครูวรรณฯ** **เฟื่องฟู:** หลังเกษียณราชการมาแล้ว บริษัท Chevron ก็มาจัดโครงการ Chevron Enjoy Science  
เขามีการจัดอบรมให้เราเป็นครูพี่เลี้ยงให้เทคนิคในการที่เราจะไปช่วยโค้ชครูในโรงเรียน  
ทำให้เราสามารถที่จะได้มีส่วนร่วมในการช่วยเหลือในการพัฒนาการเรียนรู้นักเรียนได้มากขึ้น

จะเห็นว่านักเรียนเขาได้ลงมือทำจริง และได้เรียนรู้จากสิ่งที่เกิดขึ้นจากการทดลอง  
และก็เรียนรู้ได้ด้วยตัวเอง ก็รู้สึกดีใจที่นักเรียนเขาสนุกกับการเรียนวิทยาศาสตร์

และทำให้เกิดความรู้สึกรักวิทยาศาสตร์ มีความสุขค่ะที่ได้เห็น

เรารู้สึกดีค่ะ ที่มีท่านผู้เชี่ยวชาญมาให้คำแนะนำ เทคนิค วิธีการต่างๆ ค่ะ ก็คือทำให้เรามาพัฒนาตัวเอง

**ข้อความ:** ญัฐพัชร งานไว ครูวิทยาศาสตร์ โรงเรียนพิศาลปัญญวิทยา จังหวัด ขอนแก่น

**ญัฐพัชร งานไว:** จากที่เราขาดตรงนี้ เราก็มาเพิ่มเติมค่ะ

**ข้อความ:** โครงการเซฟรอน Enjoy Science สนุกวิทย์ พลังคิด เพื่ออนาคต

## English

**Teacher Wanna:** I retired from my career as a teaching practice supervisor almost 9 years ago.

**Caption:** Wanna Fueangfoo Teacher  
One of Chevron Enjoy Science's mentors

**Caption:** What do the retirees normally do?  
**Teacher Wanna:** When I first retired, I just stayed at home.  
I had no way to apply my decades of knowledge to help others and our society.

**Caption:** Retired but still fueled with passion  
**Teacher Wanna:** After I retired, Chevron has launched the Chevron Enjoy Science project.  
I was approached to train to be a mentor, provided with techniques to coach other teachers. I was given opportunities to help improve students' learning abilities.

Those students are able to carry out their own experiments and learn by doing.  
It's encouraging to see them enjoy learning science and develop a love of science.  
I am very happy to see this.

I feel fortunate that I have experts readily giving advice on new teaching techniques.  
That helps me improve my teaching skills.

**Caption:** Nattapat Nganwai  
A science teacher at Pisanpunawittaya School, Khon Kaen province.

**Teacher Nattapat:** We now have what we used to lack.

**Caption:** The Chevron Enjoy Science project